



Feste Vigiliane 2008

Ridotte le tariffe dei nidi





TUTTI I GIORNI

Ore 15.00 – 00.00 Piazza Dante
Apertura Vrrrooom, Chillout & Food Zone
Ore 19.00 – 23.30 Piazza d'Arugno
Apertura dell'Osteria del Viandante e delle
Tapas... in Salsa Trentina.

DA LUNEDÌ 16 A MERCOLEDÌ 25

Ore 07.00 – 13.00 Via Garibaldi
Ore 19.00 – 23.00 **Mercato Contadino**

chiuso domenica 22

SABATO 14 GIUGNO

Piazza Duomo

Ore 18.00

L'Oca più grande del mondo
Presentazione dell'Oca più grande del mondo, realizzata per entrare nel Guinness dei primati, con intrattenimento musicale del Corpo Bandistico di Mattarello

Doss Trento

Ore 20.30

Cena Benedettina che rievoca una tradizione antichissima, secondo la quale i frati benedettini, che un tempo abitavano la destra dell'Adige, offrivano ai poveri una cena frugale

Piazza Dante

Ore 20.30

Concerto del Corpo Bandistico di Mattarello

Piazza Fiera

Ore 21.15

Elezione di Miss Trento 2008

Piazza Dante

Ore 21.30

Piano bar tributo a Fabrizio De André con Paolo Albarello

DOMENICA 15 GIUGNO

Piazza Dante

Ore 18.00 - 19.30

"Donne Mozartiane"
Spettacolo musicale

Piazza Duomo

Dalle ore 20.00

Giochi di S. Vigilio della tradizione popolare e divertimenti per bambini con "Il Giocattolaio". Intrattenimento musicale del gruppo bandistico Baselga di Pinè

Piazza Fiera

Ore 21.30

Sfilata di moda per i 50 anni di attività di Anna Gaddo

LUNEDÌ 16 GIUGNO

Piazza Dante

Ore 18.00

Mr. T & the Guitar

Ore 19.30

"FaRe Jazz Big Band"

Piazza Duomo

Dalle ore 20.00

Giochi di S. Vigilio della tradizione popolare e divertimenti per bambini con "Il Giocattolaio"

Piazza Fiera

Ore 21.30

Tutti a bordo...
destinazione Musical

MARTEDÌ 17 GIUGNO

Piazza Battisti

Ore 18.00

Partenza del corteo con la bandiera delle Feste Vigiliane. La sfilata raggiungerà piazza Duomo percorrendo le vie del centro storico

Piazza Duomo

Ore 18.30 ca.

Cerimonia dell'alzabandiera delle Feste Vigiliane con intrattenimento musicale. Nel corso della cerimonia verrà presentata e premiata la Madrina delle Feste

Piazza Battisti

Ore 19.00 ca.

Partenza della sfilata dei Campionati Mondiali di Mountain Bike

Piazza Duomo

Ore 19.30 ca.

Cerimonia di apertura dei Campionati Mondiali di Mountain Bike

A seguire

Merenda rustica in piazza con la Malga Trentina con intrattenimento musicale

Piazza Fiera

Ore 21.30

Trento Incanta. Finale del 2° festival canoro "Città di Trento". Esibizione dei 20 finalisti delle categorie "Nuove Voci" e "Conferme"

MERCOLEDÌ 18 GIUGNO

Piazza Battisti

Ore 20.30

Partenza della sfilata degli zatterieri del Palio dell'Oca

Piazza Fiera

Ore 21.00

Giuramento degli zatterieri
Con l'animazione di Mario Cagol, "SuperMario"

Ore 21.30

Tribunale de Penitenza
Il tribunale è presieduto dal giudice unico e supremo, Lucio Gardin. Pubblica accusa e difesa si sfidano in un duello verbale dai toni farseschi sui misfatti compiuti nel corso dell'anno da parte dei personaggi, politici e non, della vita pubblica trentina

Piazza Duomo

Ore 21.30

Cena degli zatterieri e dei Ciusi e Gobj

Piazza Dante

Ore 21.30

Piano bar con Paolo Albarello

Piazza Battisti

Ore 21.30

Spettacolo di illusionismo di Andrew Basso

SABATO 14, 21 e 28 GIUGNO - 5 LUGLIO - Piazza Dante

Con l'asinello in piazza Dante

Ore 10.00 - 12.00 - 15.00 - 18.00

Bambini e famiglie in gioco nel parco
Attività di intrattenimento per bambini e famiglie: passeggiate in carrozza, giochi, laboratori manuali e molto altro ancora. Dalle 10.00 alle 12.00 i bambini, aiutati dai giardinieri, prepareranno il terreno e trapianteranno le piantine nell'ambito dell'iniziativa "Il piccolo giardiniere". Dalle 16.00 alle 18.00 sarà presente il Bibliobus, grazie al quale bambini ed adulti potranno leggere al parco e prendere in prestito dei libri. In collaborazione con Progetto Politiche Giovanili, Servizio Gestioni Parchi e Giardini, Servizio Biblioteca e Polizia Municipale del Comune di Trento.



INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Il Comune di Trento aderisce all'iniziativa "100 città per la sicurezza". Il 21 giugno dalle 15 alle 21 in Piazza Dante verrà allestito punto informativo dove i cittadini potranno ricevere brochure e informazioni sulle iniziative messe in atto dall'amministrazione in tema di sicurezza.

TRENTO INFORMA
Periodico bimestrale
del Comune di Trento
Anno IX - N43
giugno/luglio 2008
51.000 copie
Diffusione gratuita
Chiuso in redazione
il 4 giugno 2008.

In copertina un collage
fotografico di Dino Panato

Direttore
Alberto Pacher

Direttore responsabile
Lorenzo Andreatta

In redazione:
Federica Bellicanta
Marianna Giuliano
Luca Nave
Massimiliano Scapin

Ha collaborato:
Paolo Domenico Malvinni

Progetto grafico:
Headline

Comune di Trento (38100)
via Belenzani, 20
Tel. 0461 884189
0461 884214
0461 884234
Fax 0461 239833
trento_informa@comune.trento.it

Registrazione Tribunale di Trento
n. 1047 dd. 16.2.2000
Stampa: Tipografia Editrice TEMI s.r.l.
via Maccani 108/12, Trento

Feste vigiliane: tutto il programma	02-06
Traffico più fluido a Spini e alla Vela	07
Fare estate sul Monte Bondone	07
Ecovolontari, in 137 rispondono all'appello	08
Feste ecologiche	08
Educazione stradale: coinvolti quasi 5000 ragazzi	09
Più sicuri al mercato grazie a vigili e carabinieri	09
News dal Consiglio	10-11
800 / 292121, torna il numero verde per gli anziani	12
Stili di vita dei giovani e transizione all'età adulta	13
Nidi d'infanzia, tariffe ridotte dal 30 al 67%	14
TUTTOPACE	15-18
Wilma si allarga e cambia gestore	19
Giochi senza barriere per mille persone	19
Sottoscritto il patto per il centro storico	20
Al "forum PA" Trento è sempre tra le migliori amministrazioni italiane	20
Cartoni per bevande mai più in discarica: ora si riciclano	21
Nuovo servizio di raccolta sfalci e potature a gardolo e Meano	21
QUI BOLZANO. Musica è...	22
QUI ROVERETO. Sentiero di pace	23
Ritratto generazionale con autoscatto al liceo Da Vinci	24
In pensione Marco Pradi, primo trentino a presiedere la Corte d'Appello	24
Un concorso premia le più belle foto inedite di Trento	25
RACCONTO. Rocco di Tricarico	26-27
Manifesta 7, sessanta gli eventi paralleli	28
Doppia finale per Trentoincanta	29
Chiusure estive della biblioteca comunale di Trento	29
Contrada larga, concerti sotto le stelle	30
Sport nel verde in 28 parchi	31
"Insieme per la pace", il premio ai gruppi del Prati e del Rosmini	31

"Cambio casa", una guida del Comune pensata per chi trasloca



All'ufficio Anagrafe, nella sede delle Circoscrizioni e all'ufficio relazioni con il pubblico di via Mancini è disponibile la guida del Comune "Cambio Casa". La pubblicazione illustra adempimenti e pratiche che chi cambia casa deve sbrigare. Inoltre la guida fornisce indicazioni utili su enti e società (Uffici anagrafici, Trenta spa, Azienda provinciale per i servizi sanitari, Agenzia delle entrate, Questura, Inps, Poste Italiane e Rai) a cui ci si deve rivolgere quando si

trasloca. Non tutti sanno, per esempio, che entro venti giorni dal cambio di indirizzo si deve chiedere il cambio di residenza all'ufficio anagrafe centrale di piazza Fiera o, in caso di trasloco in uno dei sobborghi, agli uffici della propria Circoscrizione. Ma la guida dà indicazioni utili anche per l'allacciamento all'acquedotto, per l'installazione di un nuovo contatore dell'energia elettrica o per dirottare la corrispondenza al nuovo indirizzo.



14-26 GIUGNO

GIOVEDÌ 19 GIUGNO

Piazza Dante

Ore 17.00 – 20.00

Il maneggio dei Cavalli
Battesimo della Sella per bambini e ragazzi

Piazza Garzetti

Ore 18.00 – 22.00

La Zecca di Trento
Dalla piccola miniera alla produzione del "Grosso d'Argento" con l'effigie del Principe Vescovo Federico Vanga

Piazza Dante

Ore 19.30

"Indigo Project"
Le produzioni FaRe Jazz propongono un repertorio di jazz, latin, funk, ska e cool

P.zza d'Arogno – Via Garibaldi

Ore 19.35

Apertura ufficiale del Borgo di San Vigilio, con il saluto delle autorità locali

Borgo di San Vigilio

Animazione nelle vie del centro con giullari, giocolieri, mangiafuoco e saltimbanchi

Via Garibaldi, Stretta S. Vigilio

Fiera di San Vigilio
Le realtà turistiche della provincia promuovono la cultura e le tradizioni del loro territorio

Via Mazzini

Mercato dell'Artigianato Artistico
Quest'esposizione vuole essere la più grande vetrina a livello provinciale dell'Artigianato Artistico Trentino.

Via SS. Trinità

Via delle Arti e dei Mestieri
Gli artigiani trentini si cimentano negli antichi mestieri quali la lavorazione del ferro, del legno, del cuoio e della pelle.

Via Dietro le Mura

Via dell'Oro e dell'Argento
All'interno di questa via, gli orafi

trentini propongono i loro manufatti e danno prova della loro abilità nella lavorazione dell'oro e dell'argento

Castello del Buonconsiglio

Ore 20.30

Partenza del tradizionale corteo storico con la partecipazione di gruppi in costume provenienti da tutto il Trentino

Piazza Fiera

Ore 21.30

L'Ultimo Cavaliere. Spettacolo del corteo storico.
Il corteo storico di quest'anno intende rievocare l'incoronazione di Massimiliano I

Piazza Battisti

Ore 21.30

Cabaret con Ridi'n'blu

VENERDÌ 20 GIUGNO

Piazza Dante

Ore 17.00 – 20.00

Il maneggio dei Cavalli
Battesimo della Sella per bambini e ragazzi

Palazzo Thun

Ore 17.00 – 00.00

Pane Tradizionale Regionale dell'Arco Alpino
Questo evento ha l'obiettivo di far conoscere al consumatore quali sono le principali caratteristiche che determinano il gusto, l'aroma e la fragranza del pane fresco

Piazza Garzetti

Ore 18.00 – 22.00

La Zecca di Trento

Borgo di San Vigilio

Ore 19.00 – 23.00 ca.

Apertura del borgo e delle sue attività

Piazza Duomo

Ore 20.30

Esibizioni di ginnastica artistica e ritmica

Piazza Fiera

Ore 21.30

Tributo a Luciano Pavarotti

Piazza Battisti

Ore 21.30

Concerto dei Metropolis.
Il loro repertorio spazia dalla musica anni '70 e '80, '90

Piazza Dante

Ore 21.30

Concerto del Gruppo Bandistico Baselga di Pinè

SABATO 21 GIUGNO

LA MAGICA NOTTE DI TRENTO

Piazzale Sanseverino

Ore 17.00

Costruzione delle zattere del Palio dell'Oca

Piazza Garzetti

Ore 16.00 – 19.30

La Corte dei Bambini
Spazio di animazione e di intrattenimento per i più piccoli
Ore 17.00 – 22.00
"Alla ricerca dell'Oro e dell'Argento"
Campo giochi minerario per bambini e ragazzi

Piazza Dante

Ore 17.00 – 20.00

Il maneggio dei Cavalli
Battesimo della Sella per bambini e ragazzi

Piazza Lodron

Ore 17.00 – 00.00

La Confraternita dei Ciusi e dei Gobj animerà il centro storico
L'Osteria dei Gobj

Piazza delle Erbe

Ore 17.00 – 00.00

La Confraternita dei Ciusi e dei Gobj animerà il centro storico il bivacco dei Ciusj

Piazza Garzetti

Ore 18.00 – 22.00

La Zecca di Trento

Via S. Croce

Ore 18.00 – 02.00

Mercatino dei Gaudenti

Borgo di San Vigilio

Ore 19.00 – 01.00

Apertura del borgo e delle sue attività

Palazzo Thun

Ore 17.00 – 00.00

Pane Tradizionale Regionale dell'Arco Alpino

Piazza Pasi

Ore 20.30

Spettacolo di burattini con intermezzi di giocoleria, clown e mangiafuoco

Piazza Duomo

Ore 21.00

Cena a tema con ballo e musica dal vivo

Piazza Battisti

Ore 21.30 – 04.00

DJ set e serata con Radio VivaFm

Piazza Fiera

Ore 21.15 – 04.00

Notte In Musica
Un viaggio musicale attraverso gli ultimi 50 anni di musica rock, pop, disco, soul e funky... sia dal vivo che con i deejay.

Piazza Dante

Ore 22.30

La Magica Notte delle ragazze del liceo Rosmini
Le ragazze del Rosmini danzano in un indimenticabile spettacolo di danza moderna

V. Belenzani angolo V. Roma

Ore 23.00

Siamo fatti così
Spettacolo teatrale comico Di e con Mario Cagol, "SuperMario"



Piazza Dante
Ore 23.30

Concerto del Gypsy Quartet

Piazza Dante
Ore 01.30

Concerto di pianoforte di Piero Pegoretti

Via Belenzani angolo Via Roma
Ore 01.00

Proiezione di un film

Piazza Dante
Ore 02.00

Concerto di chitarra e clarinetto con Nicoletta Todesca e John Diamanti fox

Piazza Duomo
Ore 04.00

Colazione in piazza aspettando l'alba

DOMENICA 22 GIUGNO

Piazza Garzetti
Ore 16.00 – 19.30

La Corte dei Bambini Maskerabilia

Ore 17.00 – 22.00

"Alla ricerca dell'Oro e dell'Argento"
Campo giochi minerario per bambini e ragazzi

Palazzo Thun
Ore 17.00 – 22.00

Pane Tradizionale Regionale dell'Arco Alpino

Piazza Lodron
Ore 17.00 – 00.00

La Confraternita dei Ciusi e dei Gobj animerà il centro storico L'Osteria dei Gobj

Piazza delle Erbe
Ore 17.00 – 00.00

La Confraternita dei Ciusi e dei Gobj animerà il centro storico il bivacco dei Ciusj

Piazza Garzetti
Ore 18.00 – 22.00

La Zecca di Trento

Borgo di San Vigilio
Ore 19.00 – 23.00

Apertura del borgo e delle sue attività

Via Garibaldi, Stretta S. Vigilio, Via Mazzini

Pittori Trentini in Strada
Le variopinte tele dei pittori locali colorano le vie del centro. Gli artisti trentini espongono le loro opere e dipingono dal vivo mostrando ai visitatori come può nascere un quadro dalla loro estrosa creatività

Piazza Dante
Ore 18.00

Coloropera
Arie di Puccini, Rossini, Donizetti, Bellini, Delibe

Fiume Adige – Ponte S. Lorenzo
Ore 18.00

Dimostrazione delle procedure di salvataggio in acqua
Il Nucleo Cinofilo Salvataggio in Acqua è un'associazione di volontari che offre assistenza ai bagnanti

Fiume Adige – Ponte S. Giorgio
Ore 18.30

3 ^ Traversata di Trento a Nuoto nell'Adige

Fiume Adige – Località Roncafort
Ore 19.00

25° Palio dell'Oca "Città di Trento" e 5° Palio "Internazionale"

Piazza Pasi
Ore 21.00

Concerto del complesso The Strange Boat

Piazza Battisti
Ore 21.30

Tributo alla musica Underground

Piazza Fiera
Ore 21.30

Concerto del Coro Piccole Colonne

Piazza Dante
Ore 21.30

Concerto della Banda di Pergine

Fiume Adige – Ponte S. Lorenzo
Ore 22.00 ca.

La Tonca
Esecuzione della pena della "tonca" (immersione nelle acque del fiume Adige) degli imputati risultati colpevoli in seguito al processo tenutosi mercoledì 18 in piazza Fiera

Fiume Adige – Ponte S. Lorenzo
Ore 22.30 ca.

Premiazione dei vincitori del Palio dell'Oca e della Traversata

LUNEDÌ 23 GIUGNO

Piazza Garzetti
Ore 16.00 – 19.30

La Corte dei Bambini
Piccole giostre di luce
Laboratorio creativo per la realizzazione di "mobiles sberluccicanti"

Ore 17.00 – 22.00

"Alla ricerca dell'Oro e dell'Argento"
Campo giochi minerario per bambini e ragazzi

Borgo di San Vigilio
Ore 19.00 – 23.00

Apertura del borgo e delle sue attività
Pittori Trentini in Strada

Via SS. Trinità angolo Via Mazzini
Ore 20.30

Concerto del complesso The Strange Boat

Piazza Pasi
Ore 20.30

Concerto dei No Labels, sestetto acustico di Trento

Piazza Duomo
Ore 20.30

Esibizioni di ginnastica artistica ed acrobatica

Piazza Dante
Ore 21.00

Il Ribaltone
Presentato da Alessandro Bencivenga (TCA)

Piazza Fiera
Ore 21.30

I senzatetto dell'amore
Spettacolo di musica e teatro

Piazza Battisti
Ore 21.30

Tributo ai Beatles

MARTEDÌ 24 GIUGNO

Piazza Garzetti
Ore 16.00 – 19.30

La Corte dei Bambini
Piccole giostre di luce
Ore 17.00 – 22.00

"Alla ricerca dell'Oro e dell'Argento"
Campo giochi minerario per bambini e ragazzi

Piazza Dante
Ore 18.00

E tu di che gesto sei di Emilio Frattini

Borgo di San Vigilio
Ore 19.00 – 23.00

Apertura del borgo e delle sue attività
Vetrina dei Musei e degli Ecomusei del Trentino e via delle minoranze linguistiche del Trentino Alto Adige

Piazza Dante
Ore 19.30

Piano bar con Paolo Albarello

Piazza Pasi
Ore 20.30

Concerto degli Amaranta
"Sonore colonne" è un viaggio musicale nel vastissimo mondo delle soundtracks cinematografiche

Sala della Filarmonica
Ore 21.00

Concerto dell'orchestra da



camera di Trento Ensemble
Zandonai. INGRESSO LIBERO

Piazza Dante

Ore 21.00
Concerto Mike&Mike – Across
the universe

Piazza Battisti

Ore 20.30
Partenza del corteo storico dei
Canopi

Piazza Fiera

Ore 21.15
Bergknappen 2008 –
Disfida dei Canopi
Giochi dei Canopi delle realtà
minerarie del Vecchio Tirolo

Piazza Duomo

Ore 21.30
Concerto della cantante
Francesca Fugatti

Piazza Battisti

Ore 21.30
Serata di cabaret con Omar
Fantini

MERCOLEDÌ 25 GIUGNO

Piazza Garzetti

Ore 16.00 – 19.30
La Corte dei Bambini

Ore 17.00 – 22.00
"Alla ricerca dell'Oro e
dell'Argento"
Campo giochi minerario per
bambini e ragazzi

Borgo di San Vigilio

Ore 19.00 – 23.00
Apertura del borgo e delle sue
attività

Piazza Dante

Ore 19.00
Serata Karaoke con Nicola
Piramel

**Via SS. Trinità all'angolo
con via Mazzini**

Ore 20.30
Leggende minerarie
dell'Altipiano dell'Argentario

Piazza Pasi

Ore 20.30
Concerto dei No Labels

Piazza Duomo

Ore 21.30
Concerto di S. Vigilio del Corpo
Musicale Città di Trento

Piazza Fiera

Ore 21.30
Grease 2006. I ragazzi della
Rydell sono tornati!
Le performance vengono
eseguite rigorosamente dal
vivo, recitando in italiano e
cantando in inglese

Piazza Battisti

Ore 21.30
Concerto dei "Los Locos"
I mitici interpreti dei più famosi
balli di gruppo di tutto il
mondo...oltre 7 milioni di dischi
venduti con intramontabili
successi come "Macarena" e
"Menaïto"

GIOVEDÌ 26 GIUGNO

**Piazza Duomo – Stand
Informativo**

Ore 8.30 – 14.30
Annullo Postale

Chiesa di S. Pietro

Ore 09.30
Partenza della Processione di S.
Vigilio, accompagnata dal
Corpo Musicale Città di Trento
diretto dal M° Michele Cont

Cattedrale di S. Vigilio

Ore 10.00
Pontificale solenne presieduto
da S.Em. il Cardinale Leonardo
Sandri

Piazza Duomo

Ore 11.30
Distribuzione del Pan e Vin di S.
Vigilio

Piazza Garzetti

Ore 16.00 – 19.30
La Corte dei Bambini

Ore 17.00 – 22.00

"Alla ricerca dell'Oro e
dell'Argento"
Campo giochi minerario per
bambini e ragazzi

Cattedrale di S. Vigilio

Ore 18.00
Canto dei Vespi

**Via SS. Trinità all'angolo
via Mazzini**

Ore 19.00
Scultura del legno con la
Scuola del legno di Praso

Borgo di San Vigilio

Ore 19.00 – 23.00
Apertura del borgo e delle sue
attività

Piazza Dante

Ore 20.00
Concerto di chitarra e clarinetto
con Nicoletta Todesca e John
Diamanti fox

Piazza Pasi

Ore 20.00
Concerto degli Amaranta

Piazza Fiera

Dalle ore 20.00
Intrattenimento in attesa della
disfida

Piazza Battisti

Ore 20.30 Partenza del corteo
dei Ciusi e dei Gobj

Piazza Fiera

Ore 20.30
Palio Simpatia
Premiazione delle prime 3
zattere classificate

**Via SS. Trinità all'angolo con
via Mazzini**

Ore 21.00
"Passeggiando nel verde e...
nella storia"
Spettacolo teatrale

Piazza Fiera

Ore 21.00
Mascherada dei Ciusi e dei Gobj

Piazza Duomo

Ore 21.30
Concerto della Banda Civica E.
Bernardi di Predazzo

**Maso Mirabel –
ex cava Italcementi**

Ore 23.00
Gran finale con i fuochi
artificiali di S. Vigilio



TRAFFICO PIÙ FLUIDO A SPINI E ALLA VELA

Quest'estate a Spini di Gardolo sarà sistemato il tratto di strada compreso tra il semaforo all'incrocio con via Bolzano e il passaggio a livello della ferrovia Trento - Malè. In particolare, saranno realizzate due corsie sul lato sud della carreggiata per permettere ai veicoli che provengono da Spini di svoltare verso Trento (immettendosi su via Bolzano) senza essere ostacolati da quelli che, per dirigersi a nord, sono fermi al semaforo. Per chi proviene da Spini, un nuovo semaforo sarà posizionato prima del passaggio a livello. Sul lato sud della carreggiata sarà ricostruito il marciapiede. Anche la corsia di svolta verso Trento sarà modificata impostando un raggio di curvatura più agevole.

Nel corso dell'estate si svolgeranno anche i lavori alla Vela. Sarà rettificato il tratto compreso fra gli accessi del cimitero - pedonale e veicolare (parcheggio) - sulla via Santi Cosma e Damiano.



Il muro presente sul lato ovest della strada crea infatti una strettoia in curva che costringe i mezzi pesanti a invadere parzialmente la corsia opposta. Il muro sarà quindi demolito e ricostruito in posizione arretrata. La sede stradale, al centro della curva, risulterà allargata di quasi due metri. Sarà realizzato anche un nuovo tratto di marciapiede che dalla fermata dell'autobus supererà l'incrocio con via della Scala per arrivare davanti all'entrata pedonale del cimitero.

FARE ESTATE SUL MONTE BONDONE

Quattro iniziative per vivere l'estate sull'Alpe di Trento

SETTIMANE delle ERBE

...alla scoperta delle tradizioni montanare vecchie di secoli, posti segreti, piante particolari, per vivere nella natura, accompagnati da esperti. Sarà possibile visitare un laboratorio specializzato in trattamenti di bellezza a base di erbe, o farsi spiegare tutto sulle erbe da utilizzare in cucina e assaggiare piatti deliziosi. A completare il tutto ci penserà un bagno... naturalmente di erbe. Info: tel. 0461/216000 - www.ap.trento.it



foto magrone

BIG CAMP / Trentino

Volley Camp... un'esperienza unica!

Per ragazzi e ragazze tra gli 11 e 16 anni. Tutta la pallavolo (Beach, Indoor e Green Volley), escursioni in mountain bike, ecc. La supervisione dello staff tecnico del camp della Trentino Volley e la straordinaria presenza dei campioni d'Italia! Info: tel. 0461.421377 www.trentinovolley.it

9 agosto 2008 - Il Monte Bondone day

Un grande happening con il Monte Bondone da raggiungere a piedi, di corsa, in bicicletta, in mountain bike o con gli skiroll. Info: tel. 0461/216000 www.bondoneday.it

10 agosto 2008 - 3 ^ Granfondo Charly Gaul

Due suggestivi percorsi con partenza e arrivo nella piana delle Viote, cuore verde del Monte Bondone e nel finale, per tutti, la mitica salita Charly Gaul Info: tel. 0461/216000 www.charlygaulgranfondo.it

Ecovolontari, in 137 rispondono all'appello

Si è conclusa la prima campagna di reclutamento degli ecovolontari. Alla richiesta dell'Amministrazione hanno risposto positivamente, compilando l'apposita cartolina, ben 137 cittadini, di cui 84 donne e 53 uomini. L'età media degli iscritti è di 41 anni per le donne e di 42,5 per gli uomini. Il più giovane ha 18 anni (era richiesta la maggiore età), la più anziana è un'ecovolontaria ultra settantacinquenne.

Il risultato è superiore alle più ottimistiche aspettative e dimostra, se ancora ce ne fosse bisogno, la grande sensibilità che i cittadini di Trento hanno nei confronti delle tematiche ambientali e la loro volontà di impegnarsi in prima persona anche mettendo a disposizione parte del proprio tempo libero.

In giugno è iniziato il corso di formazione che permetterà agli ecovolontari di essere operativi su tutto il territorio comunale a partire da ottobre. Il compito principale degli ecovolontari sarà quello di affiancare l'Amministrazione nella promozione della raccolta differenziata: è infatti noto che il rapporto alla pari tra cittadini produce risultati migliori rispetto al rapporto, sicuramente un po' più burocratico e distaccato, tra cittadino e Amministrazione comunale. I risultati già buoni del sistema di raccolta differenziata a Trento sono quindi destinati a migliorare ancora.



Feste ecologiche, i comitati si uniscono e comprano stoviglie biodegradabili

Piatti e vaschette in cellulosa derivata dalla canna da zucchero, posate in mater-bi ricavato dal mais, bicchieri in acido polilattato (anch'esso ottenuto dalla lavorazione del mais), tazzine da caffè in cartoncino con lamina di mater-bi e palettine in legno: tutto rigorosamente biodegradabile. Sono le stoviglie che alcuni comitati hanno deciso di utilizzare per le proprie feste.

Sensibili alle tematiche ambientali e consapevoli dell'impatto che le sagre possono avere a livello di produzione di rifiuti, numerose associazioni di volontariato si sono unite in un vero e proprio gruppo d'acquisto di piatti e bicchieri ecologici. L'utilizzo di questo tipo di stoviglie aumenta in maniera consistente i costi, ma l'alto valore dell'iniziativa, sia come elemento di concreta riduzione dei rifiuti, sia come veicolo di promozione di comportamenti rispettosi dell'ambiente, ha indotto il Comune di Trento a impegnarsi, anche finanziariamente, al fianco dei volontari. Il progetto ecofeste rientra del resto tra le azioni del piano di prevenzione e riduzione dei rifiuti di cui il Comune si è fatto promotore.

Educazione stradale, coinvolti quasi 5.000 ragazzi i proventi delle multe si spendono in sicurezza

Quarantaquattro scuole, 224 classi e 4.761 ragazzi hanno partecipato ai progetti di educazione stradale promossi, anche per l'anno scolastico 2007 - 2008, dal Corpo di Polizia municipale di Trento: un impegno di 780 ore di lezioni teoriche e di 690 ore di lezioni pratiche. Le attività, che hanno coinvolto anche i comprensori scolastici di Cavedine e Aldeno (comuni in gestione associata), sono state rivolte alle scuole di ogni ordine e grado, sia della città che dei dintorni, e sono state seguite da tre agenti. Le lezioni sono tese a formare utenti della strada responsabili e consapevoli e vogliono contribuire alla realizzazione dell'obiettivo europeo di ridurre drasticamente, entro il 2010, gli incidenti stradali. I numerosi progetti di educazione stradale rientrano tra gli investimenti in prevenzione e sicurezza per i quali il Comune stanziava, ogni anno, la metà dei proventi delle multe. I corsi hanno riguardato tutti gli aspetti dell'educazione stradale: lezioni teoriche, lezioni pratiche alla guida di biciclette e - per i ragazzi di terza media - del ciclomotore, tornei in cui le scuole si sono sfidate con quiz e prove. In maggio il listone di piazza Dante è stato attrezzato come un vero e proprio circuito cittadino dove mettere in pratica quanto appreso durante le lezioni. Tra le attività più apprezzate, infine, le uscite serali con la pattuglia dei vigili urbani: gli studenti delle scuole superiori hanno potuto guardare la strada con l'occhio di un vigile e rendersi conto dei reali pericoli che l'alta velocità e i comportamenti scorretti possono provocare.



ERRATA CORRIGE

Per un errore grafico nella piantina centrale sulle piste ciclabili contenuta nel numero scorso è stata segnata la pista n° 1 (colore rosa), tra via Brennero e Canova, non con il tratteggio ma con la linea continua che indica le piste esistenti. In realtà il percorso in questione è tra quelli proposti e verrà realizzato nei prossimi anni. Ce ne scusiamo con i lettori.

242

Più sicuri al mercato grazie a vigili e carabinieri

Dalle sei denunce di borseggio che si registravano mediamente ogni giovedì, si è passati a una media vicina allo zero. E' questo il risultato principale del lavoro di sorveglianza svolto tra le bancarelle del mercato del giovedì dagli agenti del Corpo di Polizia municipale in collaborazione con i Carabinieri. Durante l'attività si svolgono decine di controlli per verificare identità, regola-

rità dei documenti per la permanenza in Italia ed eventuali carichi pendenti di persone sorprese in atteggiamento sospetto. L'elemento più importante è però la funzione di deterrente: la presenza, fin dalle prime ore del mattino, di personale in divisa, scoraggia decisamente i malintenzionati. L'attività di controllo operata in sinergia dai due corpi proseguirà anche nei prossimi mesi.

“TRENTO PER KYOTO” IL PIANO ENERGETICO NEL RISPETTO DELL'AMBIENTE

Nel 2007 le emissioni di agenti inquinanti nel Comune di Trento si sono ridotte di 517 tonnellate di CO2 equivalente. È una quantità simbolica, ma che dimostra che con un'attenta gestione si può invertire la crescita costante di consumo di energia. A questo punta la pianificazione energetica del Comune che ha messo in atto azioni e misure di sensibilizzazione per il risparmio energetico negli edifici pubblici e privati. Attualmente ogni abitante del Comune consuma in media 15 barili di petrolio l'anno, ma nei prossimi anni i consumi dovranno

calare del 15% se Trento vorrà allinearsi al Protocollo di Kyoto. In questa direzione si inseriscono il Piano energetico ambientale partecipato “Trento per Kyoto” e l'aggiornamento del Piano energetico, approvati dal Consiglio comunale. Il piano prevede un costante monitoraggio del patrimonio edilizio comunale. Si favorirà, inoltre, la diffusione delle fonti energetiche rinnovabili (pannelli solari e fotovoltaici) sia negli edifici comunali sia nei nuovi edifici privati, con il nuovo regolamento per l'edilizia sostenibile. Per i condomini già esistenti,

invece, si punta sulla manutenzione degli impianti. Allo stesso tempo si stanno monitorando i semafori e l'illuminazione cittadina e si sta valutando la possibilità di nuovi sistemi a minor dispendio energetico, come quelli a led. Un analogo aggiornamento verrà realizzato per il parco mezzi dell'amministrazione e i nuovi mezzi saranno tutti a ridotto impatto ambientale. Per sensibilizzare i cittadini, infine, il Piano prevede eventi e campagne di informazione sul risparmio energetico, come “M'illumino di meno”.

Piano per le politiche giovanili, spazio ai trentenni

L'aggiornamento 2008 punta l'accento sui ragazzi tra i 18 e i 30 anni

Maggiore attenzione ai giovani “meno giovani” e occhi puntati ai bisogni emergenti di questa fascia di cittadini. È questa la principale novità dell'aggiornamento 2008 del Piano per le politiche giovanili approvato dal Consiglio comunale. Il Piano avviato nel 2000 fino ad oggi ha concentrato gran parte delle proprie attività sui giovanissimi. Con l'aggiornamento, invece, il focus si sposta su ragazzi tra i 18 e i 30 anni, senza peraltro trascurare gli adolescenti e i bambini. In sostanza il Comune metterà in campo un insieme articolato di azioni in vari ambiti, dallo sport alla cultura, dall'accesso al credito alla formazione e all'orientamento al lavoro. L'obiettivo delle Politiche giovanili è quello di stimolare negli attori competenti una particolare sensibilità alle esigenze dei giovani. Attenzione, inoltre, ai temi di mondialità, diritti umani, intercultura, sostenibilità ambientale, salute e sessualità. Si ipotizza anche la possibilità di creare un'Agenzia Giovani, cioè una struttura di diretta emanazione del Comune per facilitare il compito attualmente in capo all'amministrazione nel campo delle politiche giovanili. Questo strumento, se messo in atto, dovrà servire a snellire tempi e procedure gestionali oggi in capo agli uffici comunali.

Nuovo, più ricco d'informazioni, più colorato: è www.trentogiovani.it



Più colorato, più ricco di informazioni, più interattivo, più facile da “navigare”. Si presenta così il nuovo [trentogiovani.it](http://www.trentogiovani.it), portale curato dal Progetto Politiche giovanili del Comune, che da qualche giorno non ha solo cambiato il look ma ha anche moltiplicato i suoi contenuti. Oltre alle iniziative promosse dall'Amministrazione comunale, nel sito c'è spazio per le iniziative proposte anche da altri soggetti. Non manca l'art gallery, che ospita disegni, fumetti, quadri e anche racconti brevi e poesie. Tra le novità, l'introduzione di una newsletter mensile e le sezioni dedicate ai Piani di zona, al Piano locale giovane, allo sport e alle nuove tecnologie.

CONSIGLI PER LA SICUREZZA

Ogni cittadino può contribuire a migliorare la sicurezza della propria vita quotidiana, rispettando alcuni semplici accorgimenti. È sbagliato pensare di doversi difendere da chiunque, ma adottando piccoli suggerimenti, in casa e per strada, si può limitare il rischio di subire danni e crimini.

Un giro in città: più sicuri a piedi, in bicicletta, in autobus o in macchina

- Borse e borselli vanno sempre tenuti chiusi. Passeggiando a piedi è meglio tenere la borsa dalla parte opposta rispetto al traffico; borse e zaini così come altri oggetti (apparecchiature elettroniche, chiavi, occhiali) non vanno lasciati in evidenza nel cestello della bicicletta o in automobile.
- Chiudere sempre le portiere dell'automobile e non lasciare mai le chiavi inserite nel cruscotto, anche per brevi soste.
- Tenere il denaro separato dai documenti e dalle chiavi di casa; è opportuno conservare una fotocopia dei documenti in casa.
- Non tenere grossi importi di denaro nel portafoglio, soprattutto al mercato e in altri luoghi affollati. - Se venditori o persone che offrono vincite o affari vi fermano, non fornire generalità

- e indirizzo e non firmare niente.
- Può essere rischioso dare passaggi a sconosciuti o fare l'autostop.
- Essere sempre vigili: una spinta o una banale richiesta di informazioni possono essere stratagemmi per distrarre e sottrarre il portafoglio.

A casa propria: il consiglio è stare attenti

- Tenere la porta sempre chiusa a chiave, anche se è blindata. Aprire solo nell'assoluta certezza dell'identità del visitatore. Lasciare sempre chiuso il portone condominiale.
- Durante la notte è meglio chiudere finestre e porte finestre.
- Se chiamano sconosciuti al telefono, evitare di fornire dati riguardanti la propria persona e/o i famigliari.
- Quando si trascorre un periodo lontano da casa fare ritirare la posta dalla buca delle lettere,

- per non lasciare tracce evidenti dell'assenza.
- Lasciare ad un vicino di casa un recapito telefonico per essere avvertiti se accade qualcosa di strano o insolito.
- Non tenere in casa grosse somme di denaro.
- Evitare di nascondere oggetti di valore in cassetti e armadi, dietro i quadri o all'interno di vasi: sono i primi luoghi esaminati dai ladri.
- Se al ritorno a casa si trova la porta aperta, non entrare e chiamare le forze dell'ordine.

Il ritiro della pensione

- Preferire l'accredito della pensione in banca o alla posta, utilizzando il conto corrente per poter prelevare la pensione in piccole somme.
- In caso di riscossione agli sportelli farsi accompagnare o almeno diversificare il giorno di ritiro della pensione.



800 29.21.21,

Dall'esperienza del Pronto Aiuto Anziani estivo degli ultimi quattro anni, è nato il progetto **Persone Insieme per gli Anziani** (P.I.A.), un'iniziativa che vede numerose associazioni, gruppi, realtà dei singoli quartieri della città ma anche singoli cittadini costituirsi in comitato promotore del numero verde. Dal 14 giugno infatti sarà attivo il numero 800

29.21.21 punto di riferimento unitario (ma non unico) per gli anziani della città che non possono contare su una rete familiare o di vicinato. Il numero verde vuol essere uno strumento a disposizione dell'anziano che ha bisogno di sapere chi nel suo quartiere è disponibile ad aiutarlo. Vuol essere

anche uno strumento a disposizione delle associazioni e dei diversi soggetti attivi nel volontariato per sostenere la raccolta delle richieste degli anziani e fornire supporto organizzativo ed informativo.

Nei diversi quartieri della città infatti vi sono molte realtà di volontariato che operano a favore degli anziani. Alcune di queste si sono messe in rete e attraverso il comitato promotore hanno condiviso la disponibilità ad ascoltare i bisogni della popolazione anziana, ad attivarsi, secondo le proprie risorse, per provare a rispondere insieme alle segnalazioni che arrivano al numero verde.

I servizi attivabili attraverso 800 29 21 21 sono la compagnia, l'accompagnamento occasionale, le piccole commissioni fuori casa e le piccole riparazioni e manutenzioni domestiche. Accanto al numero verde, come gli anni scorsi per il periodo estivo (dal 14 giugno al 31 agosto) vi sarà

Quest'estate il numero verde funzionerà tutti i giorni, ventiquattr'ore su ventiquattro. Dal lunedì al venerdì (dalle 8 alle 12 e dalle 14 alle 18), il sabato (solo fino al 30 agosto dalle 14 alle 18) e la domenica (dalle 14 alle 18) a rispondere sarà un operatore del Centro servizi di via Belenzani, mentre negli altri orari il telefono suonerà al Comando della polizia municipale che, naturalmente, va contattata solo in caso di reali emergenze.

WAI! CHE NOIA!!!
Hai voglia di compagnia?
 Sei stanco di stare a casa per conto tuo e avresti voglia di scambiare due parole con un amico? O fare una partita a carte?

Cerchi un accompagnamento?
 Devi uscire di casa, per raggiungere il tuo medico, per fare degli acquisti, sbrigare delle faccende?

40 di febbre? È ora?
Ti serve una Piccola Commissione?
 Hai la febbre e devi recuperare la ricetta dell'antibiotico? Ti manca un etto di prosciutto e non te la senti di uscire di casa? Devi consegnare dei documenti?

Hai bisogno di una mano per una piccola riparazione?
 Sei al buio perché si è fulminata una lampadina? La porta d'ingresso striscia il pavimento? Il battiscopa si è staccato dal muro? La tapparella si è rotta?

UFF...

disegni di Lara Sicher

torna il numero verde per gli anziani

l'apertura straordinaria nei giorni di sabato e domenica dei Centri servizi per anziani di via Belenzani e di Povo. Le strutture sono a disposizione degli anziani che vogliono incontrarsi per passare qualche ora in compagnia e consumare anche un pasto o una merenda.

Info numero verde 800 29 21 21, Centro servizi via Belenzani 94, 0461 235348 o Centro servizi di Povo, via della Resistenza 61/f, 0461 818101. Il servizio è attivo anche nelle festività di San Vigilio e di Ferragosto.

Gli aderenti al comitato del "Pronto P.i.a" sono Comune di Trento – Servizio Attività Sociali, Polizia Municipale, Auser, Adam, Associazione Telefono d'Argento dell'Argentario, Associazioni e Circoli Anziani aderenti al Telefono d'Argento dell'Oltrefersina, Circolo Pensionati e Anziani A. Pomini, le Caritas Parrocchiali di Duomo, Santa Maria Maggiore, San Pietro, Cristo Re, Piedicastello, Santissimo Sacramento, San Pio X, Sposalizio, San Bernardino, San Leonardo, volontari quartiere di San Giuseppe, Centro Servizi Anziani di via Belenzani e Gruppo "Mani d'Argento"- cooperativa Kaleidoscopio, Centro Servizi Anziani di Povo – M. Grazioli, Acli di Gardolo, Avulss Gardolo, Centro Diurno Gardolo – cooperativa Kaleidoscopio, Centro Diurno "Il Girasole", cooperativa Il Delfino, Centro Diurno Ravina, cooperativa FAI, Centro Diurno Sempreverde, cooperativa SAD, Gruppo anziani simpatizzanti Canova, Volontari di Mattarello, Volontari di Ravina Romagnano, Gruppo carità di Povo, Osservatorio dei bisogni – gruppo Caritas di Villazano, Coordinamento Circoli Pensionati ed Anziani di Trento, Gruppi Scout della città e molti altri cittadini disponibili. Il Comitato è costantemente allargabile...

Stili di vita dei giovani e transizione all'età adulta

Presentato alla Circoscrizione di Meano il rapporto di ricerca

Come sono i giovani di oggi? Quali attività svolgono? Come passano il loro tempo libero? Partecipano ad attività associative? Quali difficoltà incontrano nel percorso che porta alla creazione di una propria famiglia?

Queste sono alcune delle domande alle quali la ricerca "Stili di vita dei giovani e transizione all'età adulta" ha cercato di dare una risposta. L'indagine si è svolta nel 2007 impegnando un gruppo di ricercatori dell'Istituto Regionale di Studi e Ricerca Sociale con i quali hanno collaborato nella fase di elaborazione tecnica il Progetto Politiche giovanili e per la somministrazione dei questionari un gruppo di volontari della circoscrizione. Circa 250 ragazzi dai 15 ai 30 anni residenti nella circoscrizione di Meano, la più giovane delle dodici, sono stati

coinvolti nelle varie fasi di questo studio: 232 questionari compilati e 14 giovani in età 20 – 30 anni hanno rilasciato un'intervista volta ad approfondire le problematiche che emergono nel percorso verso l'adultizzazione. La voce dei genitori non poteva essere trascurata. Questi sono stati coinvolti in due focus group nel corso dei quali hanno liberamente dialogato su temi quali aree di indipendenza dei figli economicamente autonomi che vivono ancora con la famiglia di origine, regole di convivenza familiare, comportamenti che aiutano a crescere, percezione delle difficoltà dei figli. Il rapporto di ricerca è disponibile sul sito del Comune: www.comune.trento.it, seguendo questo percorso: area Atti e documenti, Piani e Progetti, Piano Sociale, Osservatorio.

Nidi d'infanzia

Tariffe ridotte dal 30 al 67 %

Riduzioni dal 30 al 67 %, ovvero da 151 euro per chi pagava la tariffa massima (tempo pieno e valore Isee uguale o superiore a 25mila euro) a 48 euro per chi pagava il minimo. Una riduzione che, oltre ad alleggerire le spese per il prossimo anno educativo, sarà applicata retroattivamente a partire dal primo gennaio 2008: è quindi previsto il rimborso della differenza sulle quote già pagate. Il risultato è frutto dello stanziamento provinciale cui si aggiunge l'ulteriore stanziamento del Comune.

Alcuni esempi:

TEMPO PIENO

Valore Isee	retta 2007 (al mese)	retta dall'1/1/2008	riduzione
>= 25.000	504	353	151
19.400	403	273,92	129,08
5.900	160	83,30	76,7
* <= 2577	100	36,39	63,61
1666,67	84	36,39	47,61

PART TIME

Valore Isee	retta 2007 (al mese)	retta dall'1/1/2008	riduzione
>= 25.000	324	227	97
* <= 2.577	82	23,4	58,6
1666,67	72	23,4	48,60

(*) fino al 31 dicembre 2007 la retta minima era di 84 euro per il tempo pieno e di 72 euro per il part time con un valore Isee fino a 1666,67 euro. Dal primo gennaio 2008 il valore Isee di riferimento per la retta minima è di 2.577,32 euro.



Copertura della domanda a un passo dagli obiettivi europei

Il Comune di Trento soddisfa il 27,5% della "domanda teorica": rapporto tra nati e posti disponibili nei nidi d'infanzia. Se si considerano non solo i posti al nido ma anche quelli nei servizi socio educativi (per esempio il centro genitori-bambini), la percentuale di copertura della domanda potenziale sale al 32,4%. L'obiettivo del 33% entro il 2010 fissato a livello europeo è davvero a un passo. Il risultato ottenuto è di molto superiore al dato medio provinciale, che registra un 14,1%, e a quello nazionale, che si ferma all'11,4%. Le prossime aperture del nido di Roncafart e del ristrutturato nido Petrarca saranno decisive per raggiungere l'obiettivo europeo.



GARDOLO, INAUGURATO IL NUOVO NIDO

E' stato inaugurato a maggio il nuovo nido d'infanzia di Gardolo. La struttura, già attiva dall'inizio dell'anno educativo, si trova in via 4 Novembre e può ospitare fino a 32 bambini di età compresa tra i 3 mesi e i 3 anni.

Se vuoi partecipare, da solo o con la tua classe, a realizzare il giornalino TUTTOPACE puoi scrivere a:
Redazione TUTTOPACE presso: Palazzo Geremia via Belenzani 20 - Trento

"Gruppo Cooperazione, Solidarietà e Pace"
Assessorato provinciale all'Istruzione e alle politiche giovanili
luisa.magrini@provincia.tn.it
tel. 0461 - 491388



LA PACE COMINCIA DA TRENTO...

7 maggio 2008: 3000 bambini, ragazzi, studenti in piazza Duomo perché il valore della pace sia realtà viva nella nostra città. I bambini hanno sommerso la città di messaggi COLORATI, invitando tutti ad essere testimoni di pace

LA PACE SI PUO' COSTRUIRE NEL MODO CHE SI VUOLE. L'IMPORTANTE E' CHE SIANO COSE BELLE. CASI

PER ME LA PACE E' UN COLORE, E' COME SE FOSSE L'ARIA, MA VOLA SOPRA A TUTTI, ANCHE AI BRIGANTI MAX

UN COMMERCIANTE: "HO RICEVUTO IL BIGLIETTINO DI UN BAMBINO E L'HO APPESO IN NEGOZIO IN MODO CHE TUTTI I CLIENTI LO VEDANO E' UN MODO PER DIRE CHE LA PACE COMINCIA DA ME, IO NE SONO CONVINTO."

PER COSTRUIRE LA PACE BISOGNA AMARE L'ALTRO, ASCOLTARE L'ALTRO, AIUTARCI A VICENDA, AMARE PER PRIMI. M.ZATELLI

CIAO! SEI COME UN ARCOBALENO LUCENTE. TI VOGLIO BENE WAN

CI SONO DEI BAMBINI CHE VOGLIONO LA PACE MA NON POSSONO FARE NIENTE, NOI INVECE POSSIAMO FARE QUALCOSA E ANCHE I GENITORI LUCA

A SCUOLA IMPARIAMO DAGLI ATTI DI PACE: FALLO ANCHE TU! MECCEL

Dirigente Toffoli IC TN5: "Giornata riuscita, efficace, entusiasmante. Non poteva essere più indovinato lo slogan LA PACE COMINCIA DA ME: è l'esigenza più sentita da coloro che hanno a cuore l'educazione dei giovani."

UNA BIDELLA: "I BAMBINI CI INSEGNANO CHE DOBBIAMO DIRE UN NO DECISO AL NEGATIVO CHE ABBIAMO DENTRO DI NOI"

UN PAPÀ: "MERAVIGLIOSO... I NOSTRI FIGLI RISVEGLIANO IN NOI QUEGLI IDEALI CHE NON SONO UTOPIE"

IL SAGRESTANO DEL DUOMO: "CI VORREBBE OGNI GIORNO UNA MANIFESTAZIONE COSI' IN PIAZZA DUOMO!"

UNA GIORNALISTA: "MA QUESTI RAGAZZI SONO PROPRIO CONVINTI FINO AL MIDOLLO DEL MESSAGGIO CHE PORTANO! DAVVERO CONTAGIOSA LA LORO FORZA!"



... di **san giuseppe di cassola - vicenza**

...la cosa che mi ha colpito di più è stato che i bambini distribuivano alle persone dei bigliettini con scritte frasi sulla pace e quelle persone cambiavano subito espressione in un sorriso.

Gloria

...lo quel giorno ho provato molta emozione, penso che Trento sia una città bellissima e che è piena di felicità e di pace. L'accoglienza che hanno avuto per noi mi ha particolarmente colpito. E' stata una giornata bellissima.

Andrea



...per me la giornata della pace è stata molto importante perché ci ha aiutato a capire quanto la pace sia importante nel mondo...si dovrebbe fare una giornata della pace in tutto il mondo come quella di Trento e invitare a partecipare più persone possibili, affinché tutti riescano ad aprire il loro cuore agli altri (anche solo una piccola parte, per cominciare..)

Letizia

...io penso che la giornata della pace sia un momento da condividere insieme, così i nostri sogni diventeranno realtà...un semplice dado che ti dice cosa devi fare se la pace vuoi portare...le cose piccole possono fare cose grandi. La giornata della pace è stata emozionante e penso che molti bambini e adulti vorrebbero essere stati al nostro posto.

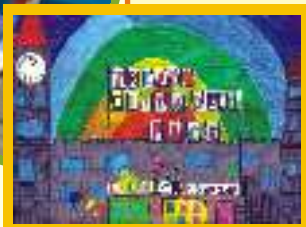
Gloria



... di **clarina**

Siamo andati in piazza Duomo per partecipare alla Giornata della Pace. Abbiamo cantato le canzoni sulla Pace e fatto volare i palloncini, uno per ogni Istituto. Come era bello vederli volare alti, alti ...nel cielo... Abbiamo anche danzato e fatto 4 balli tutti insieme...Noi avevamo il colore blu e quindi abbiamo indossato un cappellino e la maglietta di colore blu. I bambini di Madonna Bianca e anche altri alunni delle varie scuole hanno fatto "volare" i teli coloratissimi, con i colori della Pace, cioè i colori dell'arcobaleno... E' stato bellissimo, stare tutti insieme, in amicizia, nella grande piazza della nostra bella città di Trento.

Taha jelassi e i compagni della classe II b



La parola agli studenti

Gli studenti dell'Istituto "Rosmini" raccontano...

Mercoledì 7 maggio, all'ombra del Duomo e sotto il sole primaverile della piazza, c'eravamo anche noi del liceo A. Rosmini di Trento. Questa giornata, è stata il momento conclusivo del nostro percorso iniziato in classe alcuni mesi fa; abbiamo voluto approfondire come le maestre del "Tavolo tuttopace", insieme ai loro bambini si sforzano di vivere la fraternità attraverso i piccoli gesti quotidiani. In seguito al dialogo con un'insegnante e successivamente con una delle sue classi, siamo stati presenti ad una riunione per organizzare la giornata, abbiamo quindi deciso di portare il nostro piccolo contributo direttamente alla manifestazione "Trento città della pace". Il nostro compito all'interno della manifestazione, era di accogliere le varie classi ed essere per loro un punto di riferimento nei vari settori colorati, dove eravamo facilmente individuabili grazie ai giganteschi palloncini che svettavano sopra le teste dei bambini. Questa nuova esperienza è stata interessante, piacevole, divertente e importante, ci ha cambiato mostrandoci il mondo da un'altra angolazione. Il vedere la piazza gremita e unita durante tutta la manifestazione, ci ha fatto capire la serietà e la concretezza con la quale i bambini portano avanti l'impegno preso. Un impegno che ognuno di noi nel suo piccolo dovrebbe prendersi, perché, come ripetuto più volte durante la giornata, la pace incomincia da me.

CLASSE 4Db Liceo "Rosmini" di Trento



Premio "Insieme per la pace" Gianluigi Bettiol

Giovedì 15 maggio, in una sala di Palazzo Geremia, sono state premiate le scuole vincitrici di questo concorso, che mira a sostenere progetti delle scuole superiori incentrati sui temi della pace. Il gruppo "Prati 2008" ha presentato il progetto "cultura e legalità = sviluppo" con approfondimenti sulla criminalità organizzata e sullo sfruttamento minorile nelle zone più povere del mondo. Le classi 2Db e 2Eb del liceo Rosmini hanno proposto il progetto "La pace comincia da noi", un cammino di approfondimento del valore della pace e dell'unità tra i popoli iniziato dopo aver preso parte ad un incontro del gruppo musicale "Gen Verde" con le scuole superiori di Trento nel novembre scorso. Tutti i ragazzi che hanno partecipato alla manifestazione hanno dimostrato grande entusiasmo e interesse verso queste iniziative portate avanti nelle scuole che, come ha affermato l'assessore alla cultura Lucia Maestri, hanno un grande rilievo educativo e culturale soprattutto nella società attuale.



Wilma si allarga e cambia gestore

TUTTE LE NOVITÀ E LE ISTRUZIONI PER L'USO DELLA RETE WIRELESS COMUNALE

Wilma, la rete wireless comunale, ora funziona in tutti i luoghi aperti del centro storico. L'Amministrazione comunale ha infatti ultimato i lavori per allargare il servizio a nuove aree: si tratta di via Verdi, via Mazzini e piazza Garzetti, che si aggiungono alle altre strade del centro e alla zona compresa tra piazza Venezia e viale Verona. Ma non è questa l'unica novità per

Wilma: a partire dal primo maggio, è cambiata sia la gestione, che è stata affidata alla società Ital Gm, sia il nome della rete, che ora si chiama WilmaNet. Per gli utenti l'utilizzo del servizio di navigazione internet, naturalmente solo da strade e piazze, rimane completamente gratuito, con la possibilità opzionale di ulteriori servizi, anche a pagamento, proposti dal gestore. I vecchi utenti di Wilma, per continuare ad utilizzare il servizio, dovranno richiedere nuove credenziali di accesso in quanto le precedenti, fornite dal vecchio gestore,

sono scadute. Ecco la procedura, valida anche per i nuovi utenti che voglio utilizzare wilmanet: innanzitutto è necessario fare una preregistrazione on-line sul sito **www.wilmanet.it** oppure **www.trentowireless.com**.

Successivamente gli utenti dovranno completare l'operazione rivolgendosi personalmente con un documento di riconoscimento in uno dei due punti di accreditamento:



ITAL GM (WilmaNet Point di Trento)

Via del Suffragio, 15

tel. 0461.1920141 - fax 0461.1920142

trento@wilmanet.it

orario di apertura: da lunedì a venerdì dalle 9.30 alle 13.00 e dalle 15 alle 19.30



URP (Ufficio relazioni con il pubblico del Comune di Trento)

Via Belenzani, 3 / Via Mancini, 2

tel. 0461.884453 - fax 0461.884457

numero verde 800.017615,

comurp@comune.trento.it

orario di apertura: da lunedì a venerdì dalle 9 alle 17.30 sabato dalle 9 alle 11.30.

Giochi senza barriere per mille persone

Erano davvero in tanti, forse addirittura più di mille persone, ai Giochi senza barriere organizzati lo scorso 15 maggio, al campo Coni, dall'Anffas in collaborazione con la Cooperativa laboratorio socia-

le. All'iniziativa hanno partecipato non solo gli allievi e gli educatori dell'Anffas e della Cooperativa, ma anche genitori, familiari, volontari, autorità, nonché sostenitori e collaboratori. Tutti, a vario titolo - da

protagonisti, da organizzatori o tra il pubblico - si sono emozionati e divertiti dimostrando che con la collaborazione, la fantasia e il gioco ogni impresa può essere alla portata di tutti.



Sottoscritto il patto per il centro storico

Dare un nuovo impulso alla vita, non solo commerciale, del centro storico. Aiutare le botteghe storiche, affrontare il problema del caro affitti, migliorare l'arredo urbano, la segnaletica e i parcheggi, ripensare piste ciclabili e percorsi commerciali. Sono questi i contenuti del "Patto per la valorizzazione e lo sviluppo del centro storico", sottoscritto lo scorso 20 maggio a Palazzo Geremia in una sala Falconetto gremita

da rappresentanti delle categorie economiche, delle associazioni dei consumatori, dei musei, dell'università e di tutti coloro che lavorano o vivono nel cuore della città. A tradurre in pratica gli ambiziosi obiettivi individuati dal Patto sarà un organismo snello e a costo zero, che diventerà un interlocutore unico e prezioso per l'Amministrazione comunale sia che si parli, tanto per fare qualche esempio, di traffico,

inquinamento acustico, commercio o sicurezza. Ora dunque si passa alla fase operativa, che prevede anche una promozione unitaria del centro storico, visto come "centro commerciale naturale". Per approfondimenti si consiglia di visitare il sito www.comune.trento.it, alla sezione "Atti e documenti / Piani e progetti" della home page.



Informazioni:

Servizio Sviluppo economico, studi e statistica, Ufficio Marketing Urbano, Via Mancini 54, Tel. 0461.221219, centro_storico@comune.trento.it

"Premio qualità pubbliche amministrazioni" e "Sfide"

Al "Forum Pa" Trento è sempre tra le migliori amministrazioni italiane

A "Forum Pa", mostra-convegno dell'innovazione nelle pubbliche amministrazioni e nei sistemi territoriali, il Comune di Trento ha ricevuto il "Premio qualità pubbliche amministrazioni" e il premio "Sfide 2007-2008. Dall'idea alla realizzazione". Il Premio qualità delle pubbliche amministrazioni, conquistato anche nel 2006, valorizza l'eccellenza e il miglioramento continuo. All'edizione 2008 hanno concorso 293 amministrazioni e

Trento è tra le quattro che hanno vinto nella categoria del miglioramento: a questi concorrenti veniva chiesto di dimostrare non solo il livello di qualità raggiunto secondo il modello europeo per l'eccellenza (Common Assessment Framework), ma anche il miglioramento rispetto al 2006. Trento è l'Amministrazione più grande a essersi aggiudicata questo premio: gli altri finalisti sono stati il Comune di Correggio e due scuole.

"Sfide 2007 - 2008" è stato consegnato al Comune dal ministro della Pubblica amministrazione e dell'Innovazione. Il riconoscimento è riservato alle amministrazioni che si sono distinte per le azioni di sviluppo delle economie territoriali. Tema di quest'anno è stato "Dall'idea alla realizzazione". Per Trento, quella del 2008 è la quinta affermazione, ottenuta con il progetto legato all'Agenda strategica "Trento 2020".



Cartoni per bevande mai più in discarica: ora si riciclano

Dai contenitori del latte e dei succhi di frutta si ricaverà carta riciclata

Buone notizie per la raccolta differenziata a Trento. Da metà aprile i cartoni vuoti di latte, succhi di frutta, vino e simili (tipo tetrapak o elopak) non finiranno più in discarica ma saranno riciclati e trasformati in carta. I cittadini sono dunque invitati a buttare questi contenitori nelle campagne azzurre del multimateriale, quelle che già raccolgono vetro, lattine e imballaggi in plastica. A Trento il riciclo degli imballaggi a base cellulosa (questo il nome tecnico) fino ad oggi riguardava solo Gardolo e Meano, quartieri

dove è stato attivato il “porta a porta”. Ora, grazie alla collaborazione con Comieco (Consorzio nazionale recupero e riciclo degli imballaggi a base cellulosa) e con Trentino Servizi, l’Amministrazione comunale estende questa possibilità a tutta la città. Il vantaggio sarà immediato, sia in termini ambientali perché si riducono i rifiuti da portare in discarica, sia in termini economici perché diminuiscono le spese per lo stoccaggio. Gli accorgimenti per un corretto riciclo sono pochi e semplici: è necessario sciogliere il cartone per elimi-

nare residui di cibi e bevande, appiattirlo e infine gettarlo nell’apposita campana. L’eventuale tappo va tolto e smaltito sempre nella stessa campana azzurra. I materiali che compongono questo tipo di contenitori vengono riciclati al 100%: una parte, la pasta di cellulosa, serve per produrre nuova carta. La parte di polietilene e alluminio viene recuperata per produrre pannelli fonoassorbenti, vasi, fioriere, recinzioni, arredi da giardino... Per ulteriori informazioni: www.trentinoservizi.it, 0464 456280.



NUOVO SERVIZIO DI RACCOLTA SFALCI E POTATURE A GARDOLO E MEANO

L’Amministrazione comunale e la Trentino Servizi Spa hanno recentemente avviato un servizio di raccolta sfalci e potature a pagamento nelle zone dove è già attivo il sistema di raccolta dei rifiuti a pagamento (Gardolo e Meano). I cittadini interessati possono richiedere il servizio ed

avere le informazioni necessarie, telefonando al numero verde di Trentino Servizi S.p.A. – Igiene urbana **800 - 847028**. E’ prevista la consegna di appositi contenitori da 120 litri ed un servizio di raccolta con dodici svuotamenti annui secondo un calendario che sarà comunica-

to. Il costo del servizio base (un contenitore da 120 litri con dodici svuotamenti annui) è di € 49,60 + iva 20%. In alternativa si ricorda che c’è la possibilità di conferire il materiale con propri mezzi – in modo del tutto gratuito – presso il CRM (Centro raccolta materiali) di zona.

Città di Bolzano
Stadt Bozen

Musica è....

Bolzano Festival Bozen è il festival musicale estivo promosso dal Comune con Antiqua, Concorso Pianistico Internazionale Ferruccio Busoni e Accademia Gustav Mahler www.bolzanofestivalbozen.it

01-20.08.2008 ORCHESTRE MUSICA E GIOVENTÙ

La quinta edizione di Bolzano Festival Bozen nasce nuovamente nel segno delle più importanti orchestre giovanili d'Europa. La European Union Youth Orchestra e la Gustav Mahler Jugendorchester offriranno ancora una volta prova della forza interpretativa e dell'eccellenza tecnica delle nuove generazioni di musicisti. Entusiasmo e gioia espressiva: è questo il binomio che accompagnerà l'intensa estate musicale di Bolzano, che inizierà venerdì 1 agosto con un concerto a cielo aperto nel parco delle Semirurali: protagonista l'ensemble di fiati della EUYO. Il giorno seguente ovvero sabato 2 agosto un gruppo di musicisti della EUYO darà prova di virtuosismi musicali in un secondo concerto di musica da camera. Mercoledì 6 agosto il Maestro Vasily Petrenko salirà sul podio del Teatro Comunale di Bolzano per dirigere la EUYO in formazione completa, nel concerto principale della sua tappa bolzanina. In qualità di direttore stabile del Royal Liverpool Philharmonic Orchestra e in precedenza della Staatsoper di St. Petersburg, Vasily Petrenko ha avuto modo di affinare la con-

scenza del repertorio lirico e sinfonico. E' a tutt'oggi uno dei direttori più promettenti: nel corso della sua carriera gli sono stati attribuiti numerosi riconoscimenti internazionali. In programma opere di Maurice Ravel, Hector Berlioz e Sergej Rachmaninov.

All'insegna della monumentalità anche il repertorio del primo concerto della Gustav Mahler Jugendorchester a Bolzano, che si terrà giovedì 14 agosto al Teatro Comunale. L'Orchestra Giovanile viennese, diretta dal giovane Patrik Lange, eseguirà la Sinfonia n. 2 in re maggiore op.4 di Jean Sibelius e la Symphonie fantastique di Hector Berlioz. L'apertura del concerto sarà affidata al concerto per violino di Beethoven interpretato dalla violinista colombiana Carolina Kurkowski Perez. Mercoledì 20 agosto sarà un maestro del calibro di Sir Colin Davis ad accompagnare la GMJO nell'esecuzione del concerto per violino di Jean Sibelius, con Nikolaj Znajder come solista, e della sinfonia Symphonie fantastique, op.14 di Hector Berlioz. Sergio Azzolini, virtuoso del fagotto, condurrà l'Accademia d'Archi di Bolzano nell'esecuzione di un programma molto raro da ascoltare composto da opere di Johann Christian Bach.

Vendita biglietti e prenotazioni presso il Teatro Comunale di Bolzano

Tel. 0471/304130

da agosto tel: 0471 053800

10.00 - 13.00 / 15.00 - 19.00

sabato 10.00 - 13.00

domenica e lunedì chiuso

www.ntbz-tickets.net

04.08-31.08

ANTIQUA FACING EAST

Antiqua Facing East esplora nel 2008 il mondo dei compositori e musicisti dell'Europa dell'Est e del Medio Oriente, scoprendo i compositori del Barocco russo, croato e boemo. Vuole inoltre dare opportunità a giovani esecutori dell'est di esibirsi in Italia e di venire a contatto con i colleghi occidentali.

25.08-05.09

57. CONCORSO PIANISTICO INTERNAZIONALE FERRUCCIO BUSONI FESTIVAL FERRUCCIO BUSONI

In programma oltre alle preselezioni del Concorso Pianistico ed ai concerti del Festival anche un convegno dedicato al "ragazzo prodigio" Ferruccio Busoni. Come da tradizione, i 24 finalisti delle fasi di preselezione della 57.a edizione del Concorso Busoni si esibiranno in una maratona pianistica, anticipando quelle che saranno le finali del 2009.

18.09-03.10

ACCADEMIA GUSTAV MAHLER

L'Accademia Gustav Mahler, che festeggia nel 2008 il suo decimo anniversario, nasce da un'idea di Claudio Abbado ed offre a giovani di talento la possibilità di perfezionarsi con musicisti affermati. Oltre ai corsi una serie di concerti in vari palcoscenici della città, dal Palazzo Mercantile al Conservatorio.



Sentiero di Pace

ROVERETO, PIAZZA DEL MART E CAMPANA DEI CADUTI 4-5 LUGLIO ORE 18 - 24

In occasione del Novantesimo dalla fine della prima guerra mondiale questa estate Rovereto lancia un forte messaggio di pace che arriverà sulle onde radio in tutta Europa e in tutto il mondo attraverso la musica, sempre più strumento di fratellanza universale.

In questo evento dal titolo "Sentiero di Pace" sono impegnate le radio pubbliche di dieci Paesi coinvolti nel conflitto: Radio2 per l'Italia, BBC per la Gran Bretagna, CZECH RADIO per la Repubblica Ceca, ORF - FM 4 per l'Austria, MR Petofi 2 per l'Ungheria, ARD per la Germania, Radio France Le Mouv per la Francia, CBC Radio 3 per il Canada, RDP Antenna 3 per il Portogallo e la MKRTV della Macedonia.

Per due giorni - il 4 e il 5 luglio 2008 dalle ore 18 alle 24 - sono in programma, nella piazza del Mart, concerti con cantanti e musicisti inviati da ciascuna di queste radio per ricordare la donazione al Trentino dei cannoni della Grande Guerra fusi per realizzare la Campana della Pace di Rovereto, e, sul Colle di Miravalle, incontri con personalità di grande prestigio per riflettere su come costruire la pace oggi.

Sia i concerti che le interviste sono trasmessi in diretta su rete nazio-

nale da Rai Radio2 per un totale di 12 ore di trasmissione e attraverso l'EBU - l'European Broadcasting Union - su rete mondiale, innanzitutto dalle altre nove radio partecipanti all'evento in forma diretta, ma anche in differita sulle ulteriori duecento dell'intero circuito internazionale.

Sul palcoscenico allestito sotto la cupola del Mart, si alternano ogni giorno cinque tra gli artisti di prestigio internazionale inviati dalle varie emittenti: Brisa Roché (Francia), Sunshine (Repubblica Ceca), Dead Colombo (Portogallo), "King" Naat Veliov & the Original KOceni Orkestar (Macedonia), Stateless (Gran Bretagna), Micatone (Germania), Emily Haines (Canada), Fatima Spar & the Freedom Fries (Austria), Irie Maffia (Ungheria) e per l'Italia Carmen Consoli e Marina Rei con una performance esclusiva e in anteprima assoluta per Sentiero di Pace.

Protagonisti degli incontri in programma alla Campana della Pace durante gli intervalli delle esecuzioni musicali, personalità del mondo della cultura, filosofi, giornalisti, storici come Alessandro Barbero, Gabriella Belli, Maurizio Bettini, Franco Cardini, Anna Foa, Claudio Strinati, Angela Vettese,

Demetrio Volcic, Giulio Giorello e Camillo Zadra. A condurre queste riflessioni è Massimo Cirri, voce di Caterpillar, mentre David Riondino legge lettere e diari della Grande Guerra per ricostruire la memoria del periodo.

A guidare invece gli ascoltatori all'ascolto dei vari concerti sono Filippo Solibello, anche lui conduttore di Caterpillar e Federica Gentile conduttrice di Hit Parade e dei Concerti di Radio 2.

La manifestazione organizzata da Radio2, Ebu e Trentino è sostenuta dall'Assessorato al Turismo della Provincia autonoma di Trento, dal Comune di Rovereto, da Trentino Spa, dall'Apt di Rovereto e Vallagarina, dalla Fondazione Opera Campana, dal Museo Storico della Guerra, dal Mart.

Ingresso libero e gratuito

Informazioni:
www.sentierodipace.rai.it
www.visittrentino.to
www.radio2.rai.it

APT Rovereto
corso Rosmini, 6/A - 38068 Rovereto TN
tel. 0464 430363 - fax 0464 435528
e-mail info@aprovereto.it

Comune di Rovereto
Ufficio Cultura
via Canestrini, 1 - 38068 Rovereto TN
tel. 0464 452198 - 452253
e-mail cultura@comune.rovereto.tn.it

Ritratto generazionale con autoscatto al liceo Da Vinci

Dopo gli scatti che, negli ultimi mesi del 2006, hanno fermato e scomposto in tremila fotogrammi gli ultimi giorni della vecchia scuola elementare Crispi (ora in ristrutturazione), stavolta il fotografo trentino Piero Cavagna, in collaborazione con Giovanni Cavulli e Romano Magrone, è entrato nelle aule del liceo Da Vinci. Un'altra scuola, dunque, ma stavolta i protagonisti hanno qualche anno in più. Come ben esplicita il titolo del progetto - "Pause", accompagnato dalle due linee verticali che nell'ipod indicano il tasto per fermare la musica - appartengono a una generazione che appunto è in pausa, sospesa tra l'infanzia e l'età adulta, e dunque ancora alla ricerca di un'identità. "Tutto è partito dalla volontà del preside Alberto Tomasi di fare un annuario scolastico un po' diverso - racconta Cavagna - Da lì ci è venuta l'idea, portata avanti in collaborazione con il Comune, di recuperare una vecchia macchina per le fototesere per dar modo ai ragazzi di autoritrarsi nella più completa libertà". In una sorta di metafotografia, quest'autoritratto collettivo è stato documentato a trecentosessanta gradi: nelle inquadrature dei tre fotografi sono finiti i ragazzi con relativi piercing, tatuaggi, fibbie, scarpe, merendine... Tutto è stato fedelmente registrato per diventare



poi un libro-annuario e una mostra, che sarà allestita in autunno in una piazza di Trento.

In pensione Marco Pradi, primo trentino a presiedere la Corte d'Appello



"Anche a nome dell'Amministrazione comunale, la ringrazio per il suo lungo impegno nell'esercizio della giustizia in Trentino e per aver rappresentato un'istituzione importante non solo con professionalità, ma con simpatia e con grande umanità".

Così il sindaco di Trento Alberto Pacher ha salutato, a Palazzo Geremia, il presidente della Corte d'Appello Marco Pradi, che il 17 maggio ha concluso una carriera giudiziaria durata ben cinquant'anni. "Sono sempre rimasto in regione - ha raccontato il presidente - Si può dire che ho ricoperto praticamente tutti gli uffici, a cominciare dalla pretura a Vipiteno, e mi sono sempre trovato molto bene. Non tutti sanno che io sono fino ad

oggi l'unico trentino ad aver ricoperto la carica di presidente della Corte d'Appello. Prima di me i presidenti venivano da Roma o da Napoli: per loro Trento era solo una tappa per far carriera. Non è stato così per me, perché io sono trentino e qui mi volevo fermare". Pradi ha poi ricordato che è stato Alcide De Gasperi, nel 1948, a istituire la Corte d'Appello a Trento: "Quando governava l'Austria era a Innsbruck, con l'unità d'Italia a Brescia, poi a Venezia. De Gasperi l'ha portata qui e oggi la presenza della Corte d'Appello è strettamente legata allo statuto dell'Autonomia". Pacher ha quindi ricordato le memorabili relazioni di Pradi in occasione dell'inaugurazione dell'anno giudiziario: "Di quei discorsi sentiremo certamente la mancanza". Infine, a chi gli augurava di godersi il meritato riposo dopo tanti anni di lavoro, il presidente ha risposto: "Macché riposo, ora voglio viaggiare, voglio muovermi..."

Un concorso premia le più belle foto inedite di Trento

Tre le sezioni: giovani, turisti e residenti. Gli scatti più belli saranno esposti in autunno al Castello del Buonconsiglio

La natura e l'arte. L'architettura e le tradizioni. La vita quotidiana, la storia, la cultura. In una parola, Trento e il Monte Bondone, in tutti i loro aspetti, segreti e nascosti oppure noti e sotto gli occhi di tutti, insoliti oppure comuni, ma comunque degni di essere immortalati. È questo il tema del concorso fotografico **Trento e il suo territorio: immagini inedite**, promosso dall'Amministrazione comunale per valorizzare l'immagine della città e del suo ambito territoriale. Giovani, residenti e turisti (purché non fotografi professionisti) sono invitati a cogliere, con uno sguardo creativo, i diversi aspetti della città. Le immagini poi entreranno a far parte dell'archivio fotografico della biblioteca comunale e potranno essere utilizzate, citando il nome dell'autore, anche per depliant promozionali, poster o cartoline.

L'iniziativa è promossa dall'Assessorato alla Cultura, Turismo e Biblioteche del Comune di Trento con la collaborazione del Consorzio Trento Iniziative, dell'Azienda per il Turismo Trento, Monte Bondone, Valle dei Laghi e della Strada del Vino e dei Sapori di Trento.

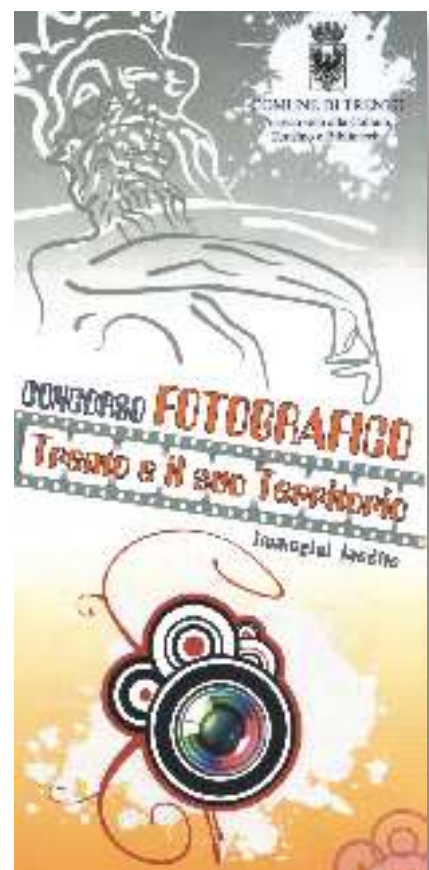
Il regolamento del concorso

prevede tre sezioni: giovani (fino a 18 anni), turisti (per residenti fuori provincia) e cittadini (per residenti in provincia maggiorenni). Ogni partecipante potrà concorrere con un massimo di tre foto, a colori o in bianco e nero, scattate con attrezzature digitali o analogiche. Le immagini saranno valutate da una commissione giudicatrice, composta da esperti e da alcuni rappresentanti dell'Amministrazione comunale. E' previsto un premio per i primi tre classificati di ogni sezione e un premio assoluto di 700 euro per la miglior foto. In particolare, coloro che si saranno aggiudicati il primo posto nelle rispettive categorie avranno 500 euro in buoni acquisto (sezione giovani) o un week end in albergo a Trento (sezione turisti) oppure, infine, 500 euro (sezione cittadini). La consegna dei riconoscimenti avverrà durante l'inaugurazione della mostra, che sarà ospitata in autunno nella prestigiosa sede del Castello del Buonconsiglio. L'esposizione raccoglierà tutti gli scatti non esclusi dalla commissione giudicatrice o comunque quelli considerati più significativi. Le foto vanno consegnate, con le modalità indicate nel bando, **entro le**

ore 16 del 30 settembre all'ufficio Turismo del Comune di Trento. Il regolamento e il modulo di adesione sono disponibili all'ufficio Turismo in via Belenzani 19 e all'ufficio Relazioni con il Pubblico in via Mancini 2.

In alternativa, entrambi possono essere scaricati dai siti internet

www.trentocultura.it,
www.trentogiovani.it,
www.bibcom.trento.it.



di Paolo Domenico Malvinni

Rocco di Tricarico

Scotellaro, poeta e politico, studente a Trento nel 1940-41



Rocco e i compagni di scuola,
angolo via Mancini
Oss Mazzurana

Il piccolo terrone - così lo chiamavano i compagni, per timore di chi viene da lontano ma pure per affetto - capelli crespi e rossicci, corporatura minuta, un visetto spaurito e occhi lucicanti, si alza dal banco e si affaccia alla finestra dell'aula che dà su via Santa Trinità.

– Scotellaro, pazienza, mancano almeno cinque minuti! –
Avverte il professore.

Lo studente si risiede e comincia comunque ad abbottonarsi la giacchetta. Quando la campanella segnala la fine delle lezioni e dell'ultimo giorno di scuola, il liceo presto si svuota. Tutti sciamano sulla strada, si scambiano saluti, strette di mano, e si danno appuntamenti per l'estate.

Rocco si ferma solo per una stretta di mano al professore, e poi fila via con gli altri come avesse il fuoco addosso.

– Rocco, aspetta, non scappare. Vieni con noi al caffè, oggi ci facciamo la foto. – A parlare è Alfredo, un compagno di classe.

– Davvero ve lo volete ricordare questo terrone?

– Dai Rocco... Come dici di noi di Trento? “tutti i fatti loro sul

loro marciapiede, niente schiamazzi, niente allegria pubblica...”

Rocco coglie l'invito e recita – ... Come nelle chiese e nelle aule, come i frati e le suore nei conventi...

– ... Povera gente! - Grida Alfredo, e sottolinea, – siamo povera gente! – Allarga le braccia come per dire: cosa ci possiamo fare? I due ragazzi ridono ancora mentre già imboccano via San Vigilio.

– Che caldo, è estate! – E senti, Alfredo, – sfotte ancora Rocco, – te la sei tolta la maglia di lana? Lo vedi, – commenta girandosi e indicando le montagne, – si è sciolta l'orsa sulla Vigolana!

– Senti terroncello, ce li avrete anche voi a Tricarico i vostri detti, o no?

Tricarico Trento sono mille chilometri, ora quasi tutti d'autostrada e superstrada, meno cinque, quelli che dalla Basentana - quattro corsie di fondovalle che filano verso Metaponto - portano al paese che sta su un'altura come tutti i paesi della Basilicata. Tricarico non lo vedi mai da fuori, acquattato com'è sul monte;

raccolto intorno ad una torre normanna; difeso da torrette saracene; circondato da un mare di campagna ondulata. Guardando da Tricarico, il resto del mondo non esiste, solo la notte vedi rade luci di altri paesi che brillano lontane. Mille chilometri da Trento. Tanti sono oggi e tanti di più erano ieri. Due mondi diversi con lingue diverse, che hanno uguale bandiera, e altre poche somiglianze. Tri. e Tre. sono posti di montagna, e sono ricchi di boschi, e hanno in comune la fatica di coltivare una terra che è sempre in salita o sempre in discesa. E a proposito delle molte differenze, la principale è che Tricarico sta sopra, vicino al cielo, sul colle alto, e Trento sta sotto, nella valle, e l'orizzonte è chiuso allo sguardo dai monti. A Tricarico ti affacci ai bordi del paese e vedi un mare di colline che si disperdono lontane. A Trento, per cogliere l'infinito, su quei monti devi andarci in cima.

Rocco sale a Trento nell'ottobre del 1940 (il verbo 'salire' ancora si usa al Sud parlando di un viaggio a Settentrione). Sul taccuino di



... con la poetessa Amelia Rosselli



... da sindaco provocatore, con l'asino



... e con il cappello di carta

giovane e melanconico poeta annovera una sua nostalgica equazione: "Dal paese a Trento son mille chilometri circa, la distanza di un giorno d'autunno da un giorno d'estate". Un viaggio che mette a disagio il ragazzo di 17 anni che si spinge così lontano da casa. A Tricarico, Rocco è nato, nella via che ora porta il suo nome, ed è vissuto, immerso nella commedia di voci materne che nelle case si confondono con il focolare e nelle strade si intrecciano con il raggio degli asini. Trento è il paese lontano, coi monti dalle membra poderose, "dove nessuno ti conosce, dove puoi essere figlio d'una bestia e non di quella mamma tanto buona e tanto triste".

Rocco e Alfredo sono sull'angolo tra via Mancini e Oss Mazzurana. La foto con alcuni

compagni è fatta. Ora ci sono gli abbracci, le promesse di scriversi, e qualche saluto.
– Arrivederci Rocco, riguardati, sei magro! – Gli sorride.
– Sì, ci penserò. – Risponde Rocco, spavaldo come sempre.
– Arrivederci Alfredo... Addio. E via, ognuno dentro il proprio destino.

Rocco cammina svelto verso la casa della sorella che abita a Trento e l'ha ospitato per quell'anno indimenticabile di scuola. Il piccolo tricaricese dai capelli rossi quasi corre ora, pensa già al treno che lo porterà nella Lucania verde di querce e dorata di grano, nella Lucania di alture boschive e morbide colline. Un treno che corre verso la sua terra e verso l'estate, quando anche gli algidi versi invernali possono sciogliersi...

Notarella

Poeta, intellettuale e politico, Rocco Scotellaro (1923 - 1953), opera per il rinnovamento della Basilicata nel dopoguerra. A soli 23 anni è sindaco di Tricarico (Matera), e protagonista appassionato dell'occupazione delle terre e della riforma agraria. Profondo è il suo legame con Carlo Levi e Adriano Olivetti. Partecipa alle indagini sulla

civiltà contadina in Lucania. Ci ha lasciato un centinaio di liriche che - a giudizio di Eugenio Montale - rimangono le più significative del tempo (Rocco Scotellaro, *Tutte le poesie. 1940-1953*, Mondadori, 2004). Altre info www.centrodocumentazione.scotellaro.org e *Annali Museo di San Michele*,

“Hai visto, per le montagne trentine gioca il vento le sue rapine sugli uomini che parlano quieti sotto i campanili. Le strade sono lacere ferite. L'Adige scroscia qua dalla barriera. Questa è la terra straniera dei monaci bianchi che sono i monti di neve. Qui può stancarsi la melanconia Perché mi son disperso e il mio grido s'agghiaccia nella gabbia della funivia.”

2005, n.18. Per le foto, grazie all'archivio Scotellaro Montini di Viterbo.

Il racconto è dedicato al sig. Vincenzo - un altro di Tricarico in Trentino dal 1949 - e ai tanti altri che hanno lasciato la loro terra per cercare lavoro e fortuna.

**LA BIENNALE EUROPEA DI ARTE
CONTEMPORANEA**
TRENTINO - ALTO ADIGE/SÜDTIROL
19 LUGLIO - 2 NOVEMBRE 2008

MANIFESTA 7, sessanta gli eventi paralleli

Il cammino di avvicinamento a Manifesta 7, la grande kermesse di arte contemporanea che si svolgerà a Trento, Rovereto, Bolzano e Fortezza dal 19 al 2 novembre prossimi, si arricchisce di un nuovo fondamentale tassello: la lista ufficiale dei "Parallel Events", ovvero delle manifestazioni collaterali che accompagneranno anche in Trentino - così come in Alto Adige - lo svolgersi degli eventi ufficiali. Mostre, eventi, performances e concerti, realizzati dalle numerose istituzioni e associazioni che già rendono il Trentino-Alto Adige una delle regioni più dinamiche sul versante dell'arte contemporanea. La lista è infatti stata definita nel dettaglio da un'apposita commissione, composta da rappresentanti del Comitato organizzatore di Manifesta 7 e della Provincia Autonoma di Trento. Compito della commissione è stato quello di scegliere le manifestazioni da inserire nella lista dei Parallel Events sia sotto il profilo della qualità che in quello della conformità alla "contemporaneità" in generale. Alla fine sono una sessantina gli eventi scelti. Una selezione che fornisce un ventaglio di proposte fra le più varie ed interessanti, espressione di molte realtà culturali ed artistiche operanti in provincia. Non solo: vi sono anche alcune proposte pervenute da fuori Trentino, a testimonianza del ruolo di forte catalizzatore costituito da una kermesse come Manifesta.



**Dai con il cuore
e con la testa**

Non sempre l'elemosina è un gesto responsabile

INFORMATI:

Centro diocesano 0461 261166	Case della giovane 0461 234315
Comune di Trento 0461 304666	Banca alimentare 347 4702609
Punto d'Incontro 0461 884237	Villa Sant'Ignazio 0461 238720
Frati Cappuccini	Orso Rosso Italiano
Provincia Autonoma di Trento Sportello Famiglia 0461 493841	Fondazione Comunità Solidale 0461 233777



Doppia finale per Trentoincanta

Martedì 17 giugno in piazza Fiera, durante le Feste Vigiliane, si disputeranno le finali di Trentoincanta, il concorso canoro riservato ai solisti. I cantanti, suddivisi nelle categorie "Nuove voci" (sotto i 25 anni) e "Conferme" (sopra i 25 anni) si sfideranno con interpretazioni di brani famosi. L'accompagnamento sarà affidato alla band composta da Alessandro Luchi (chitarra), Andrea Busico (basso), Emanuele Cavallini (pianoforte), Luca Casagrande (batteria), Mauro Tecchioli (tastiere). Sul palco sarà presente anche il coro "Le Voci".

L'iniziativa è promossa dal Progetto politiche giovanili del Comune di Trento attraverso il Centro musica e il coro "Le Voci", oltre che dalla Rbs spettacoli e dal Comitato Feste Vigiliane.

NUOVE VOCI
Arianna Ferrari - Non credo nei miracoli (L. Bono), **Cristiano Consolati** - Moondance (M. Bublé), **David Micheli** - Hole hearted (Extreme), **Davide Giorgi** - Laura non c'è (Nek), **Elena Pisoni** - Woman in love (B. Streisand), **Giovanni Balduzzi** - Imbranato (T. Ferro), **Kiran Rigotti** - Honey I'm home (S. Twain and M. Lange), **Mirella Picin** - Labyrinth (Elisa), **Nicola Beltrami** - I'm telling you I'm not going (J. Holliday), **Sabina Vetrone** - If I ain't got you (A. Keys)

CONFERME
Gino Vivori - My way (C. François), **Gisella Zambito** - Woman in love (B. Streisand), **Giulia Zoppiroli** - Put your records on (C. Bailey Rae), **Manuela Maffei** - Adagio (M. Nobile - V. Buffoli - P. Limiti), **Matteo Abatti** - Moondance (M. Bublé), **Matteo Lorenzoni** - Pensa (F. Moro), **Mauro Trentini** - Hallelujah (L. Cohen), **Renato Andreatta** - Eri tu (F. Leali), **Sara Prestia** - Cambiare (A. Baroni), **Valerio Manzana** - Granada (C. Villa)



Chiusure estive della Biblioteca Comunale di Trento

	GIUGNO	LUGLIO	AGOSTO	SETTEMBRE
Via Roma			dal 27.7 al 17.8	
Gardolo	dal 07.6 al 13.7			
Mattarello		dal 21.6 al 27.7		
Sopramonte		dal 21.6 al 27.7		
Meana		dal 28.6 al 03.8		
Povo		dal 28.6 al 03.8		
Argentario			dal 05.7 al 10.8	
Madonna Bianca			dal 12.7 al 17.8	
Ravina			dal 26.7 al 31.8	
Villazono			dal 02.8 al 07.9	
Clarina			dal 02.8 al 07.9	
Bibliobus		dal 30.6 al 27.7		
Cadine			dal 26.7 al 07.9	
Martignano			dal 01.8 al 01.9	
Montevaccino	Aperto tutta l'estate			
Remognano			dal 01.7 al 31.8	



Per gli orari estivi delle singole sedi si può consultare il sito www.bibcom.trento.it info@bibcom.trento.it oppure telefonare allo 0461 275521,

Contrada Larga, concerti sotto le stelle

Da luglio la musica di qualità torna ad animare le serate di via Belenzani

Tornano i concerti di "Contrada Larga", fortunata rassegna musicale che quest'anno festeggia i sei anni di vita. Battezzata con l'antico nome di via Belenzani, scenario naturale dei concerti, la rassegna porta fuori dai teatri, all'aperto, un'offerta musicale di prim'ordine. Anche quest'anno il programma sarà molto vario: spazierà infatti dalla classica al tango, dalla musica tradizionale armena a quella klezmer o tzigana. Come sempre gli



interpreti sono di altissimo livello: oltre all'immane Orchestra Haydn, che aprirà la rassegna il 17 luglio, ci saranno i *Destrani Taràf*, che da dieci anni interpretano le musiche della migliore tradizione popolare spaziando dall'Est Europa alla Valle dei Mocheni. E ancora una formazione armeno-sardo-iraniana che ci racconta, naturalmente in musica, un'Armenia tragica e straordinaria.

GIOVEDÌ 17 LUGLIO

Trento, Via Belenzani, ore 21.00
Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
Arthur Fagen, direttore

Gioachino Rossini

La gazza ladra, Sinfonia
L'Italiana in Algeri, Sinfonia
Il barbiere di Siviglia, Sinfonia

Felix Mendelssohn-Bartholdy

Sinfonia n. 4 "Italiana"
in la magg. op. 90

MARTEDÌ 22 LUGLIO

Trento, Via Belenzani, ore 21.00
Destrani Taràf, Rose di Bulgaria e Gruppo vocale Laurence K. J. Feininger

Dieci anni di Destrani

Il meglio del repertorio dell'Orchestra Destrani Taràf (orchestra della nostalgia): musiche klezmer e tzigane, provenienti dalla tradizione mòchena, ladina, bulgara, gregoriana

VENERDÌ 1 AGOSTO

Trento, Via Belenzani, ore 21.00
Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
Enrico Dindo, direttore

Roberto Molinelli

"Twin legends" per violoncello e orchestra d'archi

Joseph Haydn

Concerto per violoncello in do maggiore

Pètr Il'ič Čajkovskij

Serenata per orchestra d'archi op. 48

GIOVEDÌ 7 AGOSTO

Trento, Via Belenzani, ore 21.00
Araik Bartikian (Armenia), **Gavino Murgia** (Sardegna), **Bijan Chemirani** (Iran), **Salvatore Majore** (Sardegna)

Le Stagioni dell'Armenia Musica e cinema

La musica tradizionale armena ed occidentale si mescolano accompagnando immagini di un'Armenia tragica, intensa, straordinaria.

VENERDÌ 22 AGOSTO

Trento, Via Belenzani, ore 21.00
Orchestra Haydn di Bolzano e Trento
Stefano Ferrario, direttore

Serata dedicata al tango, con il bandoneonista Gilberto Pereyra, discepolo di Piazzolla ...
Musiche di J. A. Bosso, A. Piazzolla, A. Villoldo, E. S. Discepolo, M. Rodriguez

Per informazioni:

Servizio Cultura e Turismo
Comune di Trento
Tel. 0461 884286
numero verde 800017615
www.trentocultura.it
servizio_culturaeturismo@comune.trento.it

Orchestra Haydn
Tel. 0471 975031
www.haydn.it

A.P.T.
Trento Monte Bondone
Tel. 0461 216000

Sport nel verde in 28 parchi

In 28 parchi del territorio comunale torna **Sport nel verde**: un progetto dedicato a bambini, ragazzi e giovani per promuovere l'utilizzo degli spazi all'aperto con attività di gioco e movimento. Le aree dedicate allo sport e al tempo libero sono numerose: tavoli da ping pong, campi da basket, pallavolo, calcio, tennis, bocce e altro ancora. Le cooperative di privato sociale e le associazioni sportive e territoriali lavorano, assieme al Comune, per l'organizzazione di un'offerta che animerà i parchi con

sport tradizionali ma anche con giochi adatti a bambini e famiglie. In ogni parco sarà posizionata una bacheca con il programma delle attività che vi si svolgono. Il programma completo è invece disponibile all'ufficio relazioni con il pubblico, nelle circoscrizioni, nelle sedi della biblioteca, nei poli sociali e negli impianti sportivi gestiti da Asis. Copia del programma può essere scaricata anche dal sito del Comune www.comune.trento.it e dal sito del Progetto politiche giovanili www.trentogiovani.it.



Per informazioni su date e iniziative è inoltre possibile contattare l'Ufficio Istruzione e Sport
tel. 0461-884175,
ufficio.istruzionespport@comune.trento.it,
servizio.istruzione@comune.trento.it.



"Estateci" 2008, tutte le attività per bambini e ragazzi

La guida è disponibile anche on-line sul sito del Comune o su www.trentogiovani.it

Come ogni anno, il Comune di Trento ha realizzato "Estateci", pubblicazione che raccoglie le attività estive per bambini, ragazzi e giovani (campeggi, corsi, animazione, iniziative varie) organizzate da enti pubblici, parrocchie, associazioni, società sportive etc. Oltre alla pubblicazione cartacea, già distribuita nelle scuole elementari della città, anche quest'anno "Estateci" sarà disponibile in versione on-line, dispo-

nibile sui siti www.comune.trento.it e www.trentogiovani.it. La consultazione della versione elettronica è particolarmente agevole, perché un programma informatico permette di selezionare le attività in base ad alcuni criteri (tipologia delle iniziative, età dei bambini, periodo...).

Info 0461 884240,
e-mail: ufficio_politichegiovani@comune.trento.it

www.festevigiliane.it



COMUNE
DI TRENTO

1984

25[°]
Feste
Vigiliane

2008



PROVINCIA AUTONOMA
DI TRENTO



REGIONE AUTONOMA
Trentino-Alto Adige



Azienda per il Turismo
Trento, Monte Bondone,
Valle dei Laghi



CGO
EVENTI



La Magica Notte di Trento

*Lo spettacolo più affascinante del Trentino...
...per emozioni stellari.*

*Sabato 21 giugno 2008...
...aspettando l'alba*

